

Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на
www.philips.com/welcome

AZ1837

Возник вопрос?
Обратитесь в
Philips



Руководство пользователя

PHILIPS

Содержание

1	Важная информация!	2
	Техника безопасности	2
2	Магнитола с CD	3
	Введение	3
	Комплект поставки	3
	Описание основного устройства	3
3	Начало работы	5
	Установка батарей	5
	Подключение питания	6
4	Использование магнитолы с CD	6
	Воспроизведение компакт-дисков	6
	Воспроизведение с устройства USB	7
	Прослушивание радио	7
	Управление воспроизведением	7
	Выбор режимов воспроизведения	7
5	Другие возможности	8
	Программирование дорожек	8
	Воспроизведение с внешнего устройства	9
6	Сведения об изделии	9
	Информация о совместимости с USB	9
7	Устранение неисправностей	10
	Определение и устранение неисправностей	10
8	Уведомление	11

1 Важная информация!

Техника безопасности

Ознакомьтесь с приведенными обозначениями безопасности.



Значок молнии указывает на наличие изолированных материалов в устройстве и опасность поражения электрическим током. В целях безопасности не снимайте корпус. Восклицательный знак указывает на функции, перед использованием которых необходимо внимательно ознакомиться с прилагаемым руководством во избежание последующих проблем с работой и обслуживанием устройства.

ОСТОРОЖНО! Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током запрещается подвергать данное устройство воздействию дождя или влаги, а также помещать на него заполненные жидкостью сосуды, например вазы.

ВНИМАНИЕ! Во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте вилку в розетку электросети. Для регионов, где используются поляризованные вилки: во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте широкий штекер в широкий разъем.

Важные инструкции по безопасности

- Следуйте всем указаниям.

- Обратите внимание на все предупреждения.
- Запрещается использовать данное устройство возле воды.
- Очищайте устройство только сухой тканью.
- Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- Не наступайте на сетевой шнур и не защемляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте выхода из прибора.
- Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- Устанавливайте устройство только на тележку, подставку, треногу, кронштейн или стол, рекомендуемые производителем или входящие в комплект поставки. При использовании тележки передвигайте ее осторожно во избежание падения устройства.



- Отключайте прибор от сети во время грозы или во время длительного перерыва в использовании.
- При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях прибора, например при повреждении сетевого шнура или вилки, попадании жидкости или какого-либо предмета в

- прибор, воздействию дождя или влаги, неполадках в работе или падении.
- Использование элементов питания. **ВНИМАНИЕ!** Для предотвращения утечки электролита, что может привести к телесным повреждениям, порче имущества или повреждению устройства, соблюдайте следующие правила.
 - Не устанавливайте одновременно элементы питания разных типов (старые и новые; угольные и щелочные и т.п.).
 - Вставляйте батарею правильно, соблюдая полярность, указанную на устройстве (знаки + и -).
 - Элементы питания нельзя подвергать чрезмерному нагреву, такому как прямые солнечные лучи, огонь и т.п.
 - Извлекайте батарею, если устройство не используется в течение длительного времени.
 - Не допускайте попадания капель или брызг на устройство.
 - Не помещайте на прибор потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями и зажженные свечи).
 - Если для отключения устройства используется штекер адаптера питания, доступ к нему должен оставаться свободным.



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус прибора.
- Запрещается смазывать детали прибора.
- Запрещается устанавливать этот прибор на другие электрические устройства.
- Берегите прибор от воздействия прямых солнечных лучей, открытого огня и источников тепла.
- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри прибора.
- Убедитесь, что обеспечен легкий доступ к сетевому шнуру, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.

2 Магнитола с CD

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www.philips.com/welcome.

Введение

Данная магнитола с CD позволяет:

- воспроизводить компакт-диски и аудиофайлы MP3/WMA;
- воспроизводить файлы mp3/wma с устройств USB;
- слушать радио FM/MW;
- программировать последовательность воспроизведения дорожек.

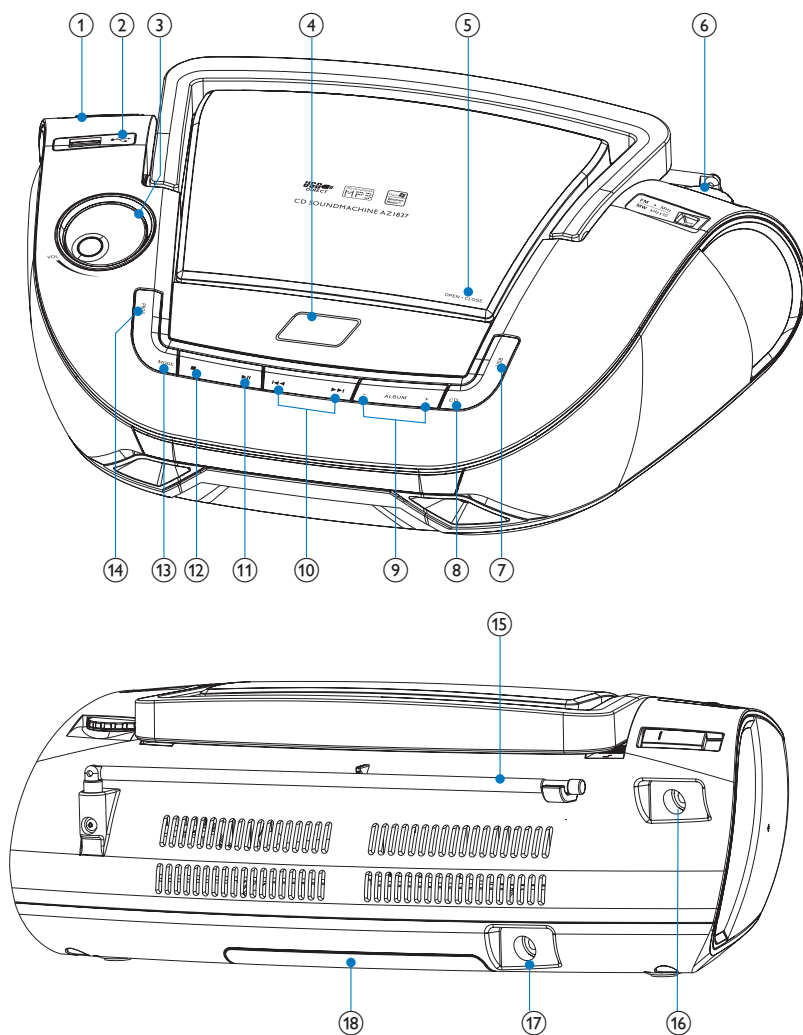
Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства.

- Основное устройство (без батарей)
- Адаптер питания переменного/ постоянного тока — 1 шт.
- Кабель MP3 Link — 1 шт.
- руководство пользователя

Описание основного устройства

А



**① Переключатель источника CD•USB/
MW/FM/OFF**

- Выбор в качестве источника воспроизведения компакт-диска, •USB, MW(AM)/FM или выключение устройства.

**② **

- USB-разъем.

③ VOL +/-

- Регулировка громкости.

④ Дисплей

- Отображение текущего состояния.

⑤ OPEN/CLOSE

- Нажатие для открытия или закрытия отделения для диска.

⑥ Кнопка настройки

- Настройка на радиостанции.

⑦ USB

- Выбор устройства USB в качестве источника.

⑧ CD

- Выбор компакт-диска в качестве источника воспроизведения.

⑨ - ALBUM +

- Для компакт-дисков MP3: переход к следующему/предыдущему альбому на компакт-диске MP3.

**⑩ / **

- Выбор предыдущей/следующей дорожки.
- Поиск дорожек назад/вперед.

**⑪ **

- Приостановка или возобновление воспроизведения.

**⑫ **

- Остановка воспроизведения.
- Удаление программы.

⑬ MODE

- Выбор режима воспроизведения: REPEAT или SHUFFLE.

⑭ PROG

- Для компакт-дисков MP3: программирование дорожек и просмотр программы.

⑮ Телескопическая антенна

- Настройка приема FM-сигнала.

⑯ MP3 LINK

- Разъем для подключения внешнего устройства.

⑰ DC IN

- Гнездо электропитания.

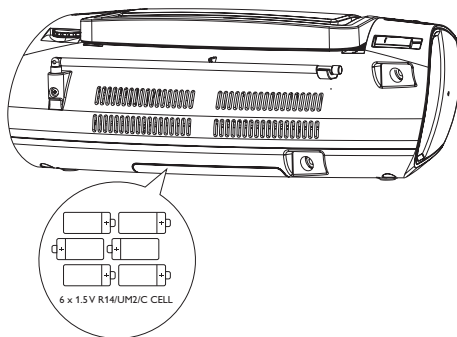
⑱ Отделение для элементов питания

3 Начало работы



Внимание

- Использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.



Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства.

Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели устройства. Укажите эти номера здесь:

Номер модели

Серийный номер

Установка батарей



Примечание

- Питание устройства осуществляется от сети или от батарей.

- Откройте отделение для батарей.
- Вставьте 6 батарей 1,5 В типа R14/UM2/C (не входят в комплект), соблюдая указанную полярность (+/-). ®
- Закройте отделение для батарей.



Внимание

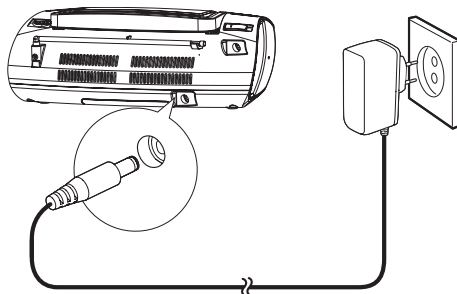
- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели устройства.
- Риск поражения электрическим током! При отключении шнура питания переменного тока от электросети тяните только за вилку. Не тяните за шнур питания.
- Перед подключением шнура питания АС убедитесь, что все остальные подключения выполнены.



Примечание

- Для экономии электроэнергии устанавливайте переключатель источника в положение **OFF** после использования.
- Если устройство не используется в течение 15 минут, оно переходит в режим ожидания.

©



4 Использование магнитолы с CD

Воспроизведение компакт-дисков

Примечание

- Воспроизведение компакт-дисков, записанных с использованием технологий защиты авторских прав, невозможно.

Устройство позволяет воспроизводить компакт-диски следующих типов.

- Компакт-диски CD-R (с возможностью записи)
- Компакт-диски CD-RW (с возможностью многократной записи)
- Компакт-диски MP3
- Компакт-диски WMA

- 1 Установите переключатель источника в положение **CD•USB**.
- 2 Нажмите на кнопку и откройте крышку отделения для дисков.
- 3 Вставьте компакт-диск этикеткой вверх и закройте крышку.
- 4 Нажмите кнопку **CD** для выбора компакт-диска в качестве источника, затем нажмите кнопку **▶||** для запуска воспроизведения.
 - ➔ Отобразится сообщение [**▶**].
 - Для остановки воспроизведения нажмите **■**.
 - Для приостановки/возобновления воспроизведения нажмите **▶||**.

Воспроизведение с устройства USB

Примечание

- Убедитесь, что устройство USB содержит воспроизводимые аудиоматериалы поддерживаемых форматов.

- 1 Вставьте запоминающее устройство USB в разъем .
- 2 Установите переключатель источника в положение **CD•USB**, затем нажмите кнопку **USB** для выбора USB в качестве источника.
- 3 С помощью кнопки **- ALBUM +** выберите папку.
- 4 Нажмите кнопку **◀◀ / ▶▶** для выбора файла, затем нажмите кнопку **▶||** для его воспроизведения.
 - Для остановки воспроизведения нажмите **■**.
 - Для приостановки/возобновления воспроизведения нажмите **▶||**.

Прослушивание радио

- 1 Установите переключатель MW/FM в положение **MW** или **FM**.
- 2 Поворачивайте регулятор **TUNING**, пока качество приема не станет оптимальным.

Совет

- Для улучшения качества приема FM-сигнала можно раздвинуть, наклонить или повернуть антенну.
- Для улучшения качества приема MW-сигнала измените положение устройства.

Управление воспроизведением

Кнопки	Функции
VOL	Поверните для регулировки уровня громкости.
■	Остановка воспроизведения.
▶	Приостановка или возобновление воспроизведения.
◀◀ / ▶▶	Нажмите для выбора предыдущей/следующей дорожки. Нажмите и удерживайте для быстрого перехода назад/вперед.



Совет

- При проигрывании запрограммированных дорожек режим воспроизведения в произвольном порядке выбрать нельзя.



Примечание

- После того как закончится последняя дорожка, воспроизведение компакт-диска остановится.

Выбор режимов воспроизведения

- 1 Последовательно нажимайте кнопку **MODE**, чтобы выбрать один из следующих режимов воспроизведения.
 - [] (повтор) — повторное воспроизведение дорожки
 - [ ALL] (повторить все) — повторное воспроизведение всех дорожек с компакт-диска/всех запрограммированных дорожек
 - [] (в произвольном порядке) — воспроизведение дорожек в произвольном порядке.
 - [ ALL] (все в произвольном порядке) — повторное воспроизведение всех дорожек в произвольном порядке.
- 2 Для возврата к обычному режиму воспроизведения нажимайте **MODE**, пока на дисплее не исчезнут индикаторы режимов.

5 Другие возможности

Программирование дорожек

Устройство позволяет запрограммировать до 20 дорожек в любой последовательности.

- 1 Для программирования воспроизведения в заданной последовательности в режиме остановки нажмите кнопку **PROG**.
↳ На дисплее появятся обозначения **[PROG]** и **[P01]**.
- 2 Для компакт-дисков MP3: нажмите кнопку **-ALBUM +** для выбора альбома.
- 3 Нажмите **◀◀ / ▶▶** для выбора номера дорожки, затем нажмите **PROG** для подтверждения.
- 4 Повторите шаги 2—3 для программирования остальных дорожек.
↳ После сохранения 20 дорожек добавление дорожек невозможно, а на дисплее отобразится обозначение **[FUL]**.
- 5 Для запуска программы нажмите **▶II**.
 - Когда воспроизведение будет остановлено, нажмите и удерживайте кнопку **PROG** для просмотра запрограммированных дорожек.
- 6 Чтобы удалить программу, нажмите **■**, когда воспроизведение будет остановлено.
↳ Отобразится сообщение **[CLr]**.

Воспроизведение с внешнего устройства

С помощью этой системы можно прослушивать музыку с внешних аудиоустройств.

Для аудиоустройств с разъемом для наушников

- 1 Подключите прилагаемый кабель MP3 LINK к:
 - разьему **MP3-LINK** на задней панели устройства;
 - разьему стереонаушников MP3-плеера.
- 2 Запустите воспроизведение на MP3-плеере. (См. руководство по эксплуатации MP3-плеера).

6 Сведения об изделии

Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Параметры

питания

- От адаптера питания пост./перем. тока	Модель: SEF0800100E1BA Вход: 100–240 В~, 50/60 Гц, 0,3 А Выход: 8,0 В $\pm$ 1,0 А
- От батарей	6 батарей 1,5 В, R14/UM2/C

Потребляемая мощность	Активн. <12 Вт
-----------------------	----------------

Выходная мощность	2 x 1 Вт (среднеквадратичная)
-------------------	-------------------------------

USB	$\leq$ 300 мА
-----	---------------

Диапазон рабочих температур	-10 °C – 50 °C 14 °F – 122 °F
-----------------------------	----------------------------------

Габариты (Ш x В x Г)	341 x 122 x 236 мм
----------------------	--------------------

Вес	1,8 кг
-----	--------

Поддерживаемые форматы:

- Формат файловой системы устройства USB или карты памяти: FAT12, FAT16, FAT32 (объем сектора: 512 байт)
- Скорость передачи MP3 (скорость передачи данных): 32-320 Кбит/с и переменная скорость передачи данных
- WMA v9 или более ранней версии
- Каталоги с вложениями до 8 уровней
- Количество альбомов/ папок: макс. 99
- Количество дорожек/ записей: макс. 999
- Тэг ID3 v2.0 или более поздней версии
- Имя файла в Unicode UTF8 (максимальная длина: 128 байтов)

Неподдерживаемые форматы:

- Пустые альбомы: пустой альбом — это альбом, не содержащий файлов MP3/WMA. Альбом не будет отображаться на дисплее.
- Файлы неподдерживаемых форматов пропускаются. Например, документы Word (.doc) или файлы MP3 с расширением .dlf игнорируются и не воспроизводятся.
- Аудиофайлы AAC, WAV, PCM
- Файлы WMA, защищенные от копирования (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Файлы WMA в формате Lossless (без потери качества)

Информация о совместимости с USB

Совместимые устройства USB:

- флэш-накопитель USB (USB 2.0 или USB 1.1)
- плеер с флэш-памятью USB (USB 2.0 или USB 1.1)
- Карты памяти (для работы с данным устройством требуется дополнительное устройство считывания карт памяти)

7 Устранение неисправностей

Определение и устранение неисправностей



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус прибора.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данного прибора перед обращением в сервисную службу проверьте следующее. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/support). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

Отсутствует питание

- Проверьте правильность подключения сетевой вилки устройства.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.
- Установите батареи, соблюдая указанную полярность (знаки +/–).
- Замените батарею.

Нет звука

- Регулировка громкости.
- Убедитесь, что дорожка имеет совместимый с аудиосистемой формат.

Дисплей не работает должным образом. /

Не реагирует на нажатие кнопок.

- Отключите шнур питания.
- Подключите шнур питания через несколько секунд.

Не удается воспроизвести диск

- Убедитесь, что диск вставлен этикеткой вверх.
- Для очистки диска используйте ткань из микроволокна, протирайте диск от центра к краям прямыми движениями.
- Диск может быть поврежден. Попробуйте воспроизвести другой диск.
- Убедитесь, что диск CD/CD-R/CD-RW финализирован.
- Убедитесь, что лазерная линза не загрязнена.
- Убедитесь, что диск записан без использования технологий защиты авторских прав.

При воспроизведении компакт-диска пропускаются дорожки

- Убедитесь, что компакт-диск не поврежден и не загрязнен.
- Убедитесь, что не включен режим программирования/воспроизведения в произвольном порядке.

Устройство USB или карта памяти SD/MMC не поддерживаются.

- Устройство USB или карта памяти SD/MMC несовместимы с системой. Повторите попытку, используя другое устройство USB.

8 Уведомление



Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам. Внесение любых изменений, не одобренных непосредственно WOOX Innovations, могут привести к утрате пользователем права на использование устройства.



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие попадает под действие директивы Европейского совета 2002/96/EC.

Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству.

Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами.

Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые попадают под действие директивы ЕС 2006/66/EC и не могут быть утилизированы вместе с бытовым

мусором. Узнайте о раздельной утилизации элементов питания согласно местному законодательству, так как правильная утилизация поможет предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.



Windows Media и логотип Windows являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Microsoft в США и/или других странах.



Логотипы USB-IF являются торговыми марками компании Universal Serial Bus Implementers Forum Inc.

Для записи и воспроизведения материалов может потребоваться разрешение владельца авторских прав. Для получения информации ознакомьтесь с актом об авторском праве 1956 г. и актами об охране прав исполнителей 1958-1972 г.г.



**Be responsible
Respect copyrights**



Specifications are subject to change without notice.
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX
Innovations Limited or one of its affiliates, further referred
to in this document as WOOX Innovations, and is the
manufacturer of the product. WOOX Innovations is the
warrantor in relation to the product with which this booklet
was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are
registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

